

A. E. J. 6 - INTERVALLES - Intervals - Intervalle - Intervalos

A travailler successivement avec chacune des articulations suivantes:

To be practised with each of the following articulations:

Nacheinander mit folgenden Artikulationen zu üben:

Trabájese sucesivamente con cada una de las siguientes articulaciones:

1 2 3 4 5 6 7 8

B A travailler successivement avec chacune des articulations suivantes:

To be practised with each of the following articulations:

Nacheinander mit folgenden Artikulationen zu üben:

Trabájese sucesivamente con cada una de las siguientes articulaciones:

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Travailler chacun des Exercices ci-dessus en y ajoutant successivement les alterations suivantes:

Practise each of the exercises above making the following alterations:

Jede der obigen Übungen ist nacheinander mit folgenden Alternationen zu arbeiten:

Trabájese cada uno de los sobrecritos Ejercicios agregando sucesivamente las siguientes alteraciones.

Exemples - Examples - Beispiel - Ejemplos

E.J. 8

A travailler successivement avec chacune des articulations suivantes:

To be practised with each of the following articulations.

Nacheinander mit folgenden Artikulationen zu üben:

Trabájese sucesivamente con cada una de las siguientes articulaciones:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

A

B

C

D

E

F

G

Exemple - Exemple - Beispiel - Ejemplos

Travailler les Exercices ci-dessus en y ajoutant successivement les alterations (1.2.3.4.5.6.) qui terminent respectivement chacun d'eux.

Practise each of the exercises above making the alterations (1.2.3.4.5.6.) which are written at the end of each exercise.

Obige Übungen sind nacheinander mit den jeweils angefügten Alterationen (1.2.3.4.5.6.) zu spielen.

Trabájense los sobreritos Ejercicios, agregándoles sucesivamente las alteraciones (1.2.3.4.5.6.) que terminan respectivamente cada uno de ellos.

etc...

E. J. 9 - ARPÈGES - Arpeggios - Gebrochene Akkorde - Arpeggios

A travailler successivement avec chacune des articulations suivantes: To be practised with each of the following articulations: Nacheinander mit folgenden Artikulationen zu üben: Trábjese successivamente con cada una de las siguientes articulaciones:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

A

B

C

D

E

F

G

Travailler les Exercices ci-dessus en y ajoutant successivement les alterations (1.2.3.4.5.6.) qui terminent respectivement chacun d'eux. Practice each of the exercises above making the alterations (1.2.3.4.5.6.) which are written at the end of each exercise. Die Übungen sind nacheinander mit den angefügten Alterationen (1.2.3.4.5.6.) zu spielen. Trábjense los sobrecritos Ejercicios agregándolos successivamente las alteraciones (1.2.3.4.5.6.) que terminan respectivamente cada uno de ellos.

Exemple

Ejemplo etc...